



**AMBASSADE DE GRECE  
EN BELGIQUE**

Tel.: +322 5455570  
E-mail : gremb.bru@mfa.gr

Bruxelles, le 25 Septembre 2024  
Ref. : 459

**Objet:** «Appel d'offre pour des travaux de réparation de la Résidence de l'Ambassade de Grèce auprès du Royaume de Belgique»

L'Ambassade de Grèce auprès du Royaume de Belgique, compte tenu des dispositions de la loi grecque 4412/2016, telle qu'elle a été modifiée et qu'elle est en vigueur, invite les intéressés à soumettre une offre / devis afin de pouvoir procéder à l'attribution directe et à la conclusion d'un contrat pour des travaux réparation de la Résidence de l'Ambassade de Grèce. Le budget prévu à cet effet s'élève à vingt-neuf-mille-quatre-cent Euros (29.400,00 Euros) TVA incluse. Nous invitons les intéressés à soumettre une offre, tout en respectant le tableau des travaux ci-dessous, et en remplissant le formulaire de soumission d'offre financière ci-joint.

L'offre sera soumise à évaluation et doit comprendre :

- a) Le prix par service/fourniture/matériel TVA incluse, ainsi que la valeur totale des services, travaux, matériaux nécessaires.
- b) La durée de la validité de l'offre (de trois mois minimum)

C'est l'offre économiquement la plus avantageuse qui constitue le critère d'attribution du marché. L'offre ou les offres doit/doivent répondre à tous les travaux et aux spécifications déterminées et au coût total. Tous les frais et charges ne doivent pas dépasser le montant de vingt-neuf-mille-quatre-cent Euros (29.400,00 Euros) TVA comprise.

Les offres peuvent être soumises par voie électronique (au format PDF, à l'adresse e-mail: gremb.bru@mfa.gr) ou envoyées/soumises sous forme imprimée (enveloppe fermée) au Secrétariat de la Section Administration - Organisation de l'Ambassade de Grèce auprès du Royaume de Belgique (Rue des Petits Carmes 6 -1000 Bruxelles), et, ce, au plus tard jusqu'au 01/10/2024 à 17h00, avec mention de l'objet en question. Les offres soumises tardivement ne seront pas prises en compte.

Avant le contrat final, le soumissionnaire doit fournir :

1. Informations / attestations fiscales et attestation de cotisations sociales (prouvant la situation régulière en matière de dettes fiscales et de cotisations sociales)
2. Certificat valide de représentation de la société - documents juridiques de constitution / statuts
3. Casier judiciaire (Extrait du Casier Judiciaire)
4. Compte bancaire sous forme IBAN.

## 24PROC015485702 2024-09-25

L'Ambassade de Grèce se réserve le droit de demander aux participants les informations nécessaires à la documentation / évaluation des offres que les contractants sont tenus de lui fournir. En outre, l'Ambassade, en tant que Pouvoir Adjudicateur, se réserve le droit d'annuler la procédure et de la répéter avec ou sans modification des clauses prévues. Les participants n'auront, dans un tel cas, aucune réclamation financière. Les offres des opérateurs qui n'ont pas été invités à soumissionner ne seront pas prises en considération. La décision d'attribution sera notifiée par voie électronique à l'adjudicataire.

Sofia Grammata  
Ambassadeur



**AMBASSADE DE GRECE  
en Belgique**

Tel.: +322 5455570  
E-mail : gremb.bru@mfa.gr

Tableau descriptif des travaux et matériel à la Résidence de l'Ambassade de Grèce auprès du Royaume de Belgique, sis Chaussée de Vleurgat 193, 1050, Bruxelles.

Réparation de la Résidence

**1. Chambre «abimée»**

- Evacuation des objets et meubles à une autre pièce
- Couvrir le sol avec du carton et du plastique
- Couvrir le feu ouvert avec carton et plastique
- Enlever la tapisserie du mur de la chambre
- Creuser toutes les fissures aux murs et plafond
- Application betocontact et installation de filet aux fissures
- Plafonnage avec du MP75 Knauff
- Ponçage des murs avec machine pour enlever la colle de la tapisserie
- Plafonnage des murs en dessous du stuck avec du betocontact
- Plafonnage avec du fix finish des murs
- Application primeur sur murs et plafond
- Application 2 couches peinture trimetal couleur choix du client

**2. Travail à effectuer: rénovation des fenestres**

- Enlever les poignées
- Ponçage avec machine des boiseries des fenestres
- Nettoyage avec de l'air comprimé
- Application de produit contre les champignons
- Plafonnage où nécessaire avec plafonnage de métal
- Ponçage du plafonnage
- Nettoyage avec de l'air comprimé
- Couvrir es vitre intérieur et extérieur avec du plastique
- Application primeur blanc pour bois
- Application 2 couches peintures blanche pour bois trimetal

**3. Travaux à effectuer dans la salle de bain**

- Deux salles de balles situées au rez- de-chaussée et une salle de bain situé au 2eme étage : changement des carreaux situés sur le mur (1 côté) derrière les cuvette de toilette
- Une salle de bain située au 1ere étage : changement du carrelage du sol et du carrelage du mur ( 2 surfaces) qui se trouvent derrière le réservoir de chasse d'eau et changement du réservoir
- Une salle de bain située au 1ere étage : changement du carrelage du sol et du carrelage du mur ( 2 surfaces) qui se trouvent derrière le réservoir de chasse d'eau ,un changement du réservoir et un changement de la cuvette des toilettes.
- Une salle de bain : changement des carreaux situés sur le petit mur qui se trouve derrière le réservoir de chasse d'eau, du sol, repassage de peinture sur le toit et sur les deux fenestres de la salle de bain

## **4. Chambre de l'Ambassadrice**

- Evacuation des objets et meubles à une autre pièce
- Couvrir le sol avec du carton et du plastique
- Couvrir le feu ouvert avec carton et plastique
- Enlever la tapisserie du mur de la chambre
- Creuser toutes les fissures aux murs et plafond
- Application betocontact et installation de filet aux fissures
- Plafonnage avec du MP75 Knauff
- Ponçage des murs avec machine pour enlever la colle de la tapisserie
- Plafonnage des murs en dessous du stuck avec du betocontact
- Plafonnage avec du fix finish des murs
- Application primeur sur murs et plafond
- Application 2 couches peinture trimetal couleur choix du client

## **5. Balcon**

- Réparation du siphon de sol sur toute la largeur du balcon
- Bouchage des jointures du balcon à l'aide du matériel d'isolation adéquat
- Nettoyage des carreaux du balcon à l'aide d'un kärcher

## **6. Lumière situées dans le jardin**

- Installation de câbles et disposition de 6 projecteurs de lumière
- Installation de 2 plombs (sécurités) pour les lumière du jardin sur le tableau électrique

**BUDGET TOTAL PREVU – TVA INCLUSE**

**29.400,00 Euros**



**AMBASSADE DE GRECE  
en Belgique**

Tel.: +322 5455570  
E-mail : gremb.bru@mfa.gr

Appel d'offre pour la réparation du toit de la Résidence de l'Ambassade de Grèce auprès du Royaume de Belgique, sis Chaussée de Vleurgat 193, 1050, Bruxelles.

**FORMULAIRE DE SOUMISSION D'OFFRE FINANCIERE**

DESCRIPTION	MONTANT FORFAITAIRE		
	Total € HTVA	TVA €	Total € TVAC
<p><b>1. Chambre «abimée»</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evacuation des objets et meubles à une autre pièce</li> <li>• Couvrir le sol avec du carton et du plastique</li> <li>• Couvrir le feu ouvert avec carton et plastique</li> <li>• Enlever la tapisserie du mur de la chambre</li> <li>• Creuser toutes les fissures aux murs et plafond</li> <li>• Application betocontact et installation de filet aux fissures</li> <li>• Plafonnage avec du MP75 Knauff</li> <li>• Ponçage des murs avec machine pour enlever la colle de la tapisserie</li> <li>• Plafonnage des murs en dessous du stuck avec du betocontact</li> <li>• Plafonnage avec du fix finish des murs</li> <li>• Application primeur sur murs et plafond</li> <li>• Application 2 couches peinture trimetal couleur choix du client</li> </ul>			
<p><b>2. Travail à effectuer: rénovation des fenetres</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlever les poignées</li> <li>• Ponçage avec machine des boiseries des fenetres</li> <li>• Nettoyage avec de l'air comprimé</li> <li>• Application de produit contre les champignons</li> <li>• Plafonnage où néccessaire avec plafonnage de métal</li> <li>• Ponçage du plafonnage</li> <li>• Nettoyage avec de l'air comprimé</li> <li>• Couvrir es vitre intérieur et extérieur avec du plastique</li> <li>• Application primeur blanc pour bois</li> <li>• Application 2 couches peintures blanche pour bois trimetal</li> </ul>			
<p><b>3. Travaux à effectuer dans la salle de bain</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deux salles de balles situées au rez- de-chaussée et une salle de bain situé au 2eme étage : changement des carreaux situés sur le mur (1 côté) derrière les cuvette de toilette</li> <li>• Une salle de bain située au 1ere étage : changement du carrelage du sol et du carrelage du mur ( 2 surfaces) qui se trouvent derrière le réservoir de chasse d'eau et changement du réservoir</li> <li>• Une salle de bain située au 1ere étage : changement du</li> </ul>			

<p>carrelage du sol et du carrelage du mur ( 2 surfaces) qui se trouvent derrière le réservoir de chasse d'eau ,un changement du réservoir et un changement de la cuvette des toilettes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une salle de bain : changement des carreaux situés sur le petit mur qui se trouve derrière le réservoir de chasse d'eau, du sol, repassage de peinture sur le toit et sur les deux fenêtres de la salle de bain</li> </ul>			
<p><b>4. Chambre de l'Ambassadrice</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evacuation des objets et meubles à une autre pièce</li> <li>• Couvrir le sol avec du carton et du plastique</li> <li>• Couvrir le feu ouvert avec carton et plastique</li> <li>• Enlever la tapisserie du mur de la chambre</li> <li>• Creuser toutes les fissures aux murs et plafond</li> <li>• Application betocontact et installation de filet aux fissures</li> <li>• Plafonnage avec du MP75 Knauff</li> <li>• Ponçage des murs avec machine pour enlever la colle de la tapisserie</li> <li>• Plafonnage des murs en dessous du stuck avec du betocontact</li> <li>• Plafonnage avec du fix finish des murs</li> <li>• Application primeur sur murs et plafond</li> <li>• Application 2 couches peinture trimetal couleur choix du client</li> </ul>			
<p><b>5. Balcon</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réparation du siphon de sol sur toute la largeur du balcon</li> <li>• Bouchage des jointures du balcon à l'aide du matériel d'isolation adéquat</li> <li>• Nettoyage des carreaux du balcon à l'aide d'un kärcher</li> </ul>			
<p><b>6. Lumière situées dans le jardin</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation de câbles et disposition de 6 projecteurs de lumière</li> <li>• Installation de 2 plombs (sécurités) pour les lumière du jardin sur le tableau électrique</li> </ul>			
<b>MONTANT TOTAL</b>			

Bruxelles, (date) :

Signature/sceau de l'entreprise :

Nom/prénom – qualité/fonction du signataire :